O parte din conținutul acestui manual poate fi diferită pentru telefonul dvs., în funcție de software-ul acestuia sau de furnizorul dvs. de servicii.

SAMSUNG ELECTRONICS

Printed in Korea
Code No.: GH68-33172A
Romanian. 01/2011. Rev. 1.0

www.samsungmobile.com

GT-C3530

Manualul utilizatorului

SAMSUNG

Utilizarea acestui manual

Acest manual al utilizatorului a fost special conceput pentru a vă ghida în utilizarea funcțiilor şi caracteristicilor telefonului dvs. mobil. Pentru o pornire rapidă, consultați „Prezentarea telefonului mobil”, „Asamblarea şi pregătirea telefonului mobil” şi „Utilizarea funcțiilor de bază”.

Foarte important

- Citiți toate măsurile de siguranță şi acest manual cu atenție înainte de a vă utiliza telefonul, pentru a garanta o utilizare sigură şi adecvată.
- Descrierile din acest manual se bazează pe setările implicite ale telefonului.
- Imaginile şi capturile de ecran utilizate în acest manual pot fi diferite, ca aspect, față de produsul real.
- Conținutul acestui manual al utilizatorului poate fi diferit de produsul în sine sau de software-ul oferit de furnizorii de servicii sau de operatori şi este supus modificărilor fără notificare prealabilă. Consultați www.samsungmobile.com pentru cea mai recentă versiune a manualului utilizatorului.

- Caracteristicile disponibile şi serviciile suplimentare pot varia în funcție de telefon, de software sau de furnizorul de servicii.
- Aplicațiile de pe acest telefon se pot comporta diferit de aplicațiile pentru PC comparabile şi este posibil să nu includă toate funcțiile disponibile în versiunea pentru PC.
- Aplicațiile şi funcțiile acestora pot varia în funcție de țară, regiune sau specificații hardware. Samsung nu este responsabilă de problemele de performanță cauzate de aplicații create de aplicațiilor terțelor părți.
- Samsung nu este responsabilă de problemele de performanță sau de incompatibilitățile cauzate de editarea de către utilizator a setărilor din registry.
- Puteți face un upgrade al software-ului telefonului mobil accesând www.samsungmobile.com.
- Sursele de sunete, fundalurile şi imaginile furnizate în acest telefon sunt licențiate pentru utilizare limitată, între Samsung şi deținătorii respectivi. Extragerea şi utilizarea acestor materiale în scopuri comerciale sau de altă natură reprezintă o încălcare a legislației drepturilor de autor. Samsung nu este responsabilă pentru o atare încălcare a legislației drepturilor de autor de către utilizator.

- Acest produs include anumite aplicații gratuite/ open source. Termenii exacți pentru licențe, declinarea responsabilității, confirmările şi mențiunile sunt disponibile pe site-ul Web Samsung opensource.samsung.com.
- Păstrați acest manual în vederea unor consultări ulterioare.

Pictograme pentru instrucțiuni

	Atenție: situații care ar putea deteriora telefonul dvs. sau alte echipamente
	Notă: note, sfaturi de utilizare sau informații suplimentare
→	**Urmat de**: ordinea opțiunilor sau a meniurilor pe care trebuie să le selectați pentru a parcurge un pas; de exemplu: În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Creare mesaj** (reprezintă **Mesaje**, urmat de **Creare mesaj**)
[ ]	**Paranteze drepte**: tastele telefonului; de exemplu: [⏻] (reprezintă tasta Pornire/Oprire)
< >	**Paranteze unghiulare**: taste funcționale care controlează diferite funcții pentru fiecare ecran; de exemplu: <**OK**> (înseamnă tasta funcțională **OK**)
▶	**Consultați**: pagini cu informații conexe, de exemplu: ▶ pag. 12 (înseamnă „consultați pagina 12”)

Drept de autor

Drept de autor © 2010 Samsung Electronics

Acest manual al utilizatorului este protejat de legislația internațională a drepturilor de autor.

Nicio parte a acestui manual nu poate fi reprodusă, distribuită, tradusă sau transmisă în nicio formă sau prin orice mijloace, electronice sau mecanice, inclusiv prin fotocopiere, înregistrare sau stocare în orice sistem de stocare şi regăsire a informațiilor, fără permisiunea scrisă prealabilă a Samsung Electronics.

Mărci comerciale

- SAMSUNG şi sigla SAMSUNG sunt mărci comerciale înregistrate ale Samsung Electronics.
- Bluetooth® este marcă comercială înregistrată în întreaga lume a companiei Bluetooth SIG Inc.
- Java™ este o marcă comercială înregistrată a Sun Microsystems, Inc.
- Toate celelalte mărci comerciale şi drepturi de autor sunt proprietatea deținătorilor respectivi.

CE 0168

Cuprins

Prezentarea telefonului mobil.....8
Prezentarea telefonului.....8
Pictograme.....10

Asamblarea şi pregătirea telefonului mobil.....12
Instalarea cartelei SIM şi a bateriei.....12
Încărcarea bateriei.....13
Introducerea unei cartele de memorie (opțional).....14

Utilizarea funcțiilor de bază.....15
Pornirea şi oprirea telefonului.....15
Accesarea meniurilor.....15
Particularizarea telefonului.....16
Utilizarea funcțiilor de bază pentru apeluri.....19
Trimiterea şi vizualizarea mesajelor.....20
Introducerea textului.....21
Adăugarea şi găsirea contactelor.....23
Utilizarea caracteristicilor de bază ale camerei foto...24
Ascultarea muzicii.....25
Navigarea pe Web.....27

Utilizarea funcțiilor avansate.....29
Utilizarea funcțiilor avansate pentru apeluri.....29
Utilizarea funcțiilor avansate de agendă.....33
Utilizarea caracteristicilor avansate de mesagerie...34
Utilizarea funcțiilor avansate ale camerei foto.....35
Utilizarea funcțiilor muzicale avansate.....37

Utilizarea instrumentelor şi a aplicațiilor 40
Utilizarea caracteristicii wireless Bluetooth 40
Activarea şi trimiterea unui mesaj SOS 42
Activarea caracteristicii Mobile Tracker 43
Efectuarea apelurilor false 44
Înregistrarea şi redarea notelor vocale 45
Vizualizarea fotografiilor şi a videoclipurilor de pe Web 45
Utilizarea jocurilor şi a aplicațiilor bazate pe tehnologia Java 46
Crearea unei ore pe glob 46
Setarea şi utilizarea alarmelor 47
Utilizarea aplicației Calculator 48
Conversia valutelor sau a unităților de măsură 48
Setarea unui temporizator cu numărătoare inversă 48
Utilizarea cronometrului 49
Crearea unei noi activități 49
Crearea unei note text 49
Gestionarea calendarului 50
Efectuarea copiilor de rezervă ale datelor 51

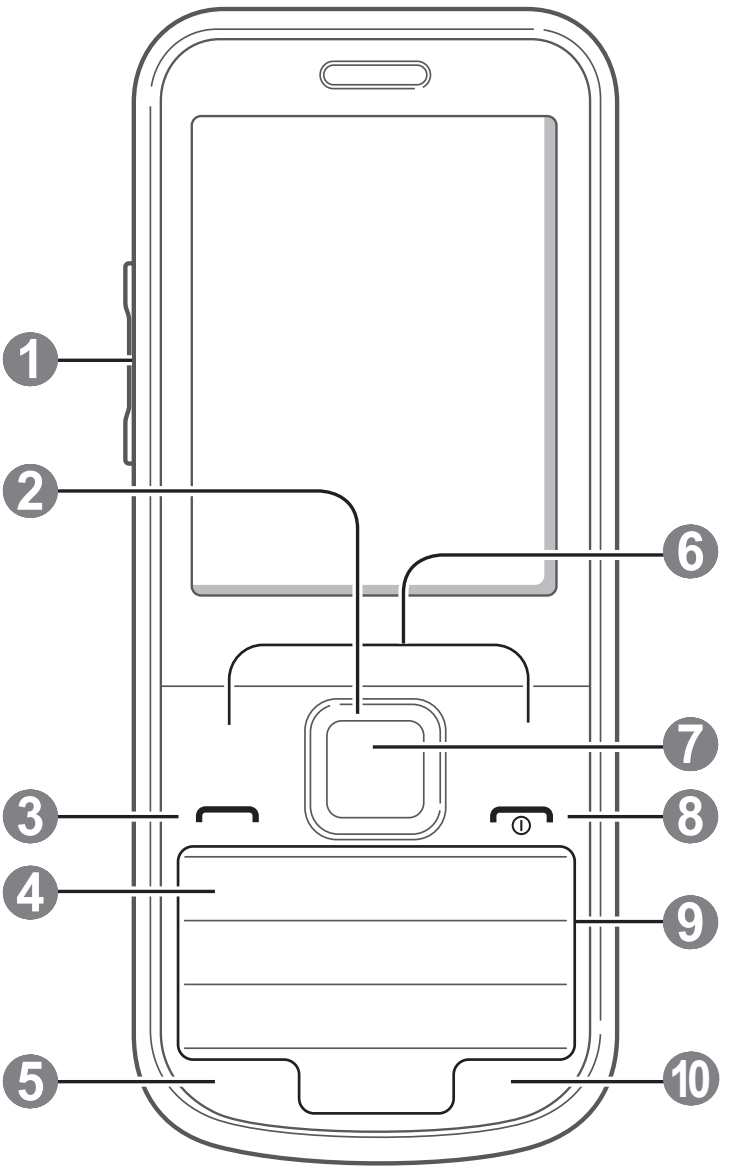
Depanarea 52

Măsuri de siguranță 58

Prezentarea telefonului mobil

În această secțiune, aflați despre aspectul, tastele şi pictogramele telefonului.

Prezentarea telefonului



❶

Tastă Volum
În modul Repaus, reglați volumul tonului tastelor; trimiteți un mesaj SOS
► *Activarea şi trimiterea unui mesaj SOS*

❷

Tastă de navigare în 4 direcții
În modul Repaus, accesați meniurile definite de utilizator; efectuați un apel fals (jos); în modul Meniu, derulați opțiunile meniului
În funcție de furnizorul dvs. de servicii, meniurile predefinite pot diferi
► *Efectuarea apelurilor false*

❸

Tastă Apelare
Efectuați sau răspundeți la un apel; în modul Repaus, accesați numerele recent apelate, pierdute sau primite

❹

Tastă Serviciu mesagerie vocală
În modul Repaus, accesați mesajele căsuței vocale (țineți apăsat)

❺

Tastă blocare tastatură
În modul Repaus, blocați tastele

❻

Taste funcționale
Efectuați acțiunile indicate în partea inferioară a ecranului

❼

Tastă Confirmare
Selectați opțiunea de meniu evidențiată sau confirmați o intrare; în modul repaus, accesați modul Meniu
În funcție de furnizorul de servicii sau de regiune, tasta poate avea alte funcții

❽

Tastă Pornire/Oprire
Porniți sau opriți telefonul (țineți apăsat); terminați un apel; în modul Meniu, anulați datele introduse şi reveniți la modul Repaus

❾

Taste alfanumerice

❿

Tastă pentru profilul Silențios
În modul Repaus, activați sau dezactivați profilul Silențios (țineți apăsat)

Pictograme

Pictogramele afişate pe ecran pot să fie diferite, în funcție de regiune sau de furnizorul de servicii.

Picto-gramă	Definiție
	Putere semnal
	Caracteristică Mesaj SOS activată
	Rețea GPRS conectată
	Rețea EDGE conectată
	Apel în curs
	Bluetooth activat
	Redare muzică în curs
	Redare muzică întreruptă
	Redare muzică oprită
	Radio FM activat
	Radio FM suspendat
	Cartelă de memorie introdusă
	Conectat la PC
	Alarmă activată

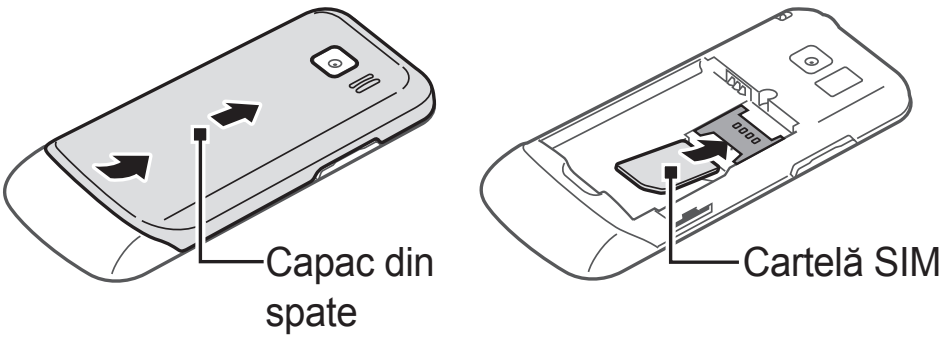
Picto-gramă	Definiție
	Navigare pe Web
	Conectare la o pagină Web securizată
	Redirecționare apel activată
	Roaming (în afara ariei normale de acoperire)
	Profil Normal activat
	Profil Silențios activat
	Mesaj text nou (SMS)
	Mesaj multimedia nou (MMS)
	Mesaj e-mail nou
	Mesaj vocal nou
	Nivel de energie a bateriei
10:00AM	Oră curentă

Asamblarea şi pregătirea telefonului mobil

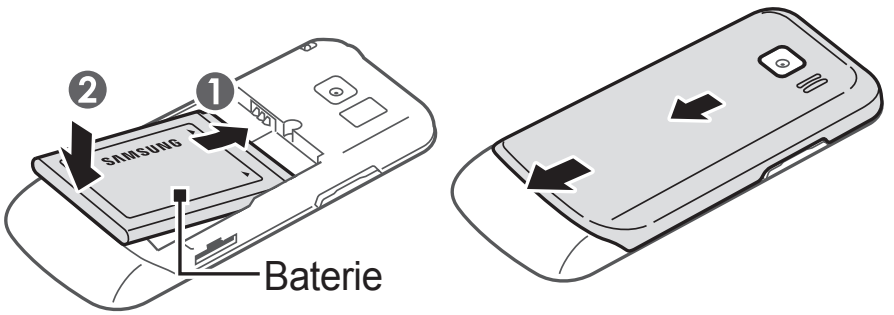
Începeți prin a asambla şi a configura telefonul mobil pentru prima utilizare.

Instalarea cartelei SIM şi a bateriei

1. Scoateți capacul din spate şi introduceți cartela SIM.

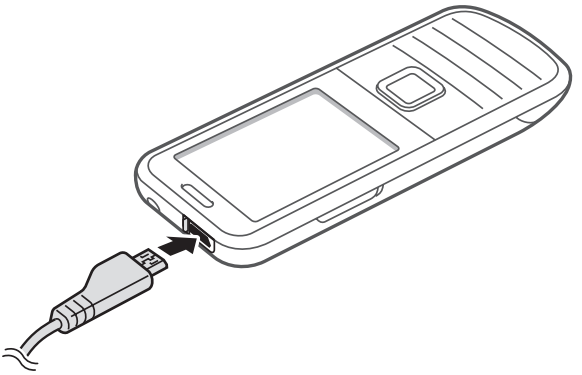


2. Introduceți bateria şi remontați capacul din spate.



Încărcarea bateriei

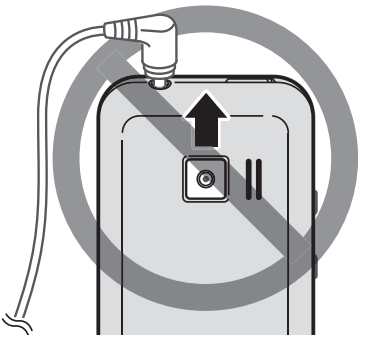
1. Introduceți capătul mic al adaptorului de voiaj furnizat în mufa multifuncțională.



2. Introduceți capătul mare al adaptorului de voiaj într-o priză.
3. Când încărcarea s-a terminat, deconectați adaptorul de voiaj.

Nu scoateți bateria din telefon fără să deconectați mai întâi adaptorul de voiaj. În caz contrar, telefonul se poate deteriora.

Dacă la telefon sunt conectate accesorii, precum căşti, cablu de date PC sau încărcător, sau dacă este deschis capacul mufei multifuncționale, capacul bateriei nu poate fi deschis sau închis.

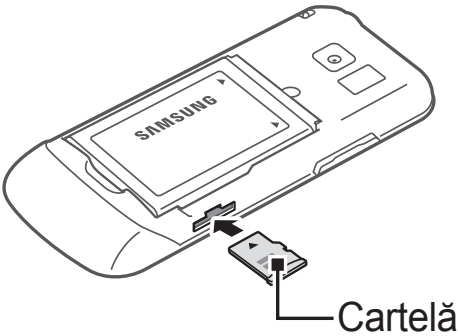


Introducerea unei cartele de memorie (opțional)

Telefonul acceptă cartele de memorie microSD™ sau microSDHC™ de până la 16 GB (în funcție de tipul şi de producătorul cartelei de memorie).

- Formatarea cartelei de memorie pe un PC poate cauza o incompatibilitate cu telefonul dvs. Formatați cartela de memorie numai cu ajutorul telefonului.
- Scrierea şi ştergerea frecventă a datelor va reduce durata de viață a cartelelor de memorie.

1. Scoateți capacul din spate.
2. Introduceți o cartelă de memorie cu contactele aurii orientate în jos.



3. Glisați cartela de memorie în slotul cartelei de memorie, până când se fixează.
4. Remontați capacul din spate.

Utilizarea funcțiilor de bază

Aflați cum să efectuați operații simple şi cum să utilizați caracteristicile principale ale telefonului dvs. mobil.

Pornirea şi oprirea telefonului

Pentru a porni telefonul:

1. Țineți apăsat pe [ ].
2. Introduceți codul PIN şi apăsați pe <**OK**> (dacă este necesar).
3. La deschiderea expertului de configurare, personalizați-vă telefonul după dorință, urmând informațiile afişate pe ecran.

Dacă scoateți bateria, ora şi data vor fi resetate.

Pentru a opri telefonul, repetați pasul 1 de mai sus.

Accesarea meniurilor

Pentru a accesa meniurile telefonului:

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> pentru a accesa modul Meniu.

Este posibil ca, în funcție de regiune sau de furnizorul de servicii, să fie necesar să apăsați pe tasta Confirmare pentru a accesa modul Meniu. Atunci când utilizați ecranul meniului principal inteligent, nu puteți utiliza tasta Confirmare pentru a accesa modul Meniu.

2. Utilizați tasta Navigare pentru a derula la un meniu sau la o opțiune.
3. Apăsați pe <**Sel.**>, pe <**Salvare**> sau pe tasta Confirmare pentru a confirma opțiunea evidențiată.
4. Apăsați pe <**Înapoi**> pentru a vă deplasa la un nivel anterior; apăsați pe [ ] pentru a reveni la modul Repaus.

- Când accesați un meniu care necesită codul PIN2, trebuie să introduceți codul PIN2 livrat împreună cu cartela SIM. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.
- Compania Samsung nu este responsabilă pentru nicio pierdere de parole sau de informații personale sau pentru prejudiciile determinate de software-ul ilegal.

Particularizarea telefonului

Comutarea la sau de la profilul Silențios

În modul Repaus, țineți apăsat pe [#] pentru a activa sau a dezactiva sunetele telefonului.

Pentru a seta profilul de sunet

Pentru a comuta la un alt profil de sunet:

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Profiluri de sunet**.
2. Selectați un profil dorit.

Pentru a edita un profil de sunet:

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Profiluri de sunet**.
2. Derulați la un profil de utilizator şi apăsați pe <**Edit.**>.
3. Particularizați setările de sunet după dorință.

Pentru setarea meniurilor de comenzi rapide

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Telefon** → **Comenzi rapide**.
2. Selectați o tastă pentru a o utiliza drept comandă rapidă.
3. Apăsați pe <**Schimbare**> şi selectați un meniu de asociat tastei pentru comanda rapidă.

Atunci când utilizați ecranul meniului principal inteligent, tastele de navigare nu funcționează ca şi comenzi rapide.

Pentru a utiliza coşul de reciclare

Cu ajutorul coşului de reciclare, datele şterse, cum ar fi mesaje, contacte, agendă şi Fiş. me., vor fi trimise în coşul de reciclare, în loc să fie şterse definitiv. Mai târziu, puteți restabili datele sau puteți goli coşul de reciclare pentru a le şterge definitiv.

Pentru mutarea unui element în coşul de reciclare, trebuie să ştergeți câte un element.

Pentru a activa coşul de reciclare:

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Coş de reciclare**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Activare Coş de reciclare**.
3. Derulați la o aplicație dorită şi apăsați pe tasta Confirmare.
4. Apăsați pe <**Salvare**>.

Pentru restabilirea datelor şterse:

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Coş de reciclare**.
2. Derulați la o aplicație dorită.
3. Apăsați pe tasta Confirmare pentru restabilirea datelor.

Pentru a goli coşul de reciclare:

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Coş de reciclare**.
2. Derulați la o aplicație dorită.
3. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Golire coş de reciclare** → <**Da**>.

Utilizarea funcțiilor de bază pentru apeluri

Pentru a efectua un apel

1. În modul Repaus, introduceți un prefix de zonă şi un număr de telefon.
2. Apăsați pe [ ] pentru a forma numărul.
3. Pentru a termina apelul, apăsați pe [ ].

Pentru a prelua un apel

1. Când primiți un apel, apăsați pe [ ].
2. Pentru a termina apelul, apăsați pe [ ].

Reglarea volumului vocii în timpul unui apel

În timp ce apelul este în desfăşurare, apăsați pe tasta Volum pentru a ajusta volumul.

Pentru a utiliza caracteristica Set difuzor-microfon

1. În timpul unui apel, apăsați pe tasta Confirmare → <**Da**> pentru a activa difuzorul.
2. Pentru a reveni la ascultarea la cască, apăsați din nou pe tasta Confirmare.

Este posibil ca, în medii zgomotoase, să auziți cu dificultate apelurile în timpul utilizării caracteristicii Set difuzor-microfon. Pentru a beneficia de o performanță audio mai bună, utilizați modul normal al telefonului.

Pentru a utiliza casca

Conectând casca furnizată la mufa multifuncțională, puteți prelua şi răspunde la apeluri:

- Pentru a forma din nou ultimul număr apelat, țineți apăsat butonul căştii.
- Pentru a răspunde la un apel, apăsați pe butonul căştii.
- Pentru a termina un apel, țineți apăsat pe butonul căştii.

Trimiterea şi vizualizarea mesajelor

Pentru a trimite un mesaj text sau multimedia

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Creare mesaj**.
2. Introduceți un număr de destinatar şi derulați în jos.
3. Introduceți textul mesajului. ► pag. 21

   Pentru a trimite ca mesaj text, treceți la pasul 5.

   Pentru a ataşa conținut multimedia, continuați cu pasul 4.
4. Apăsați pe <**Opț.**> → **Adăugare multimedia** şi adăugați un element.
5. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a trimite mesajul.

Pentru a vizualiza mesaje text sau multimedia

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Mesaje primite**.
2. Selectați un mesaj text sau un mesaj multimedia.

Introducerea textului

Puteți introduce text prin apăsarea tastelor de la tastatură.

Modurile disponibile de introducere a textului pot varia în funcție de regiune.

Schimbarea modului de introducere a textului

- Țineți apăsat pe [#] pentru a comuta între modurile T9 şi ABC.
- Apăsați pe [#] pentru a comuta între litere mari şi litere mici sau pentru a comuta la modul Numeric.
- Apăsați pe [*] pentru a comuta la modul Simbol.
- Țineți apăsat pe [*] pentru a selecta un mod de introducere sau pentru a schimba limba de introducere.

Modul T9

1. Apăsați pe tastele alfanumerice corespunzătoare pentru a introduce un cuvânt întreg.
2. Când cuvântul se afişează corect, apăsați pe [**0**] pentru a insera un spațiu. Dacă nu se afişează cuvântul corect, apăsați pe tasta Navigare în sus sau în jos pentru a selecta un alt cuvânt.

Modul ABC

Apăsați pe o tastă alfanumerică corespunzătoare până când caracterul dorit apare pe ecran.

Modul Numeric

Apăsați pe o tastă alfanumerică corespunzătoare pentru a introduce un număr.

Modul Simbol

Apăsați pe o tastă alfanumerică corespunzătoare pentru a introduce un simbol.

- Pentru a deplasa cursorul, apăsați pe tasta de navigare.
- Pentru a şterge caracterele unul câte unul, apăsați pe <**Golire**>. Pentru a şterge rapid caracterele, țineți apăsat pe <**Golire**>.
- Pentru a insera un spațiu între caractere, apăsați pe [**0**].
- Pentru a introduce semne de punctuație, apăsați pe [**1**].

Adăugarea şi găsirea contactelor

În funcție de furnizorul de servicii, este posibil ca locația de memorie pentru salvarea noilor contacte să fie prestabilită. Pentru a schimba locația de memorie, în modul Meniu, selectați **Contacte** → **<Opț.>** → **Setări** → **Salvare contact nou în** → o locație de memorie.

Pentru a adăuga un contact nou

1. În modul Repaus, introduceți un număr de telefon şi apăsați pe <**Opțiuni**>.
2. Selectați **Adăugare la Contacte** → **Creare contact** → o locație de memorie (dacă este necesar).
3. Selectați un tip de număr (dacă este necesar).
4. Introduceți informațiile de contact.
5. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a adăuga contactul în memorie.

Pentru a găsi un contact

1. În modul Meniu, selectați **Contacte**.
2. Introduceți primele litere ale numelui pe care doriți să îl găsiți.
3. Selectați numele contactului din lista de contacte.

Utilizarea caracteristicilor de bază ale camerei foto

Realizarea fotografiilor

1. În modul Meniu, selectați **Cameră** pentru a activa camera foto.
2. Rotiți telefonul în sensul invers acelor de ceasornic, pentru formatul peisaj.
3. Îndreptați obiectivul camerei foto spre subiect şi efectuați reglajele.
4. Pentru a realiza o fotografie, apăsați pe tasta Confirmare. Fotografia se salvează automat.
5. Apăsați pe <**Înapoi**> pentru a realiza o altă fotografie (pasul 2).

Pentru a vizualiza fotografiile

În modul Meniu, selectați **Fiş. me.** → **Imagini** → un fişier foto.

Înregistrarea videoclipurilor

1. În modul Meniu, selectați **Cameră** pentru a activa camera foto.
2. Rotiți telefonul în sensul invers acelor de ceasornic, pentru formatul peisaj.
3. Apăsați pe <**Opț.**> → **Cameră video** pentru a comuta la camera video.

4. Îndreptați obiectivul camerei foto spre subiect şi efectuați reglajele.
5. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a începe înregistrarea.
6. Apăsați pe <**Oprire**> pentru a opri înregistrarea. Videoclipul se salvează automat.

Pentru a vizualiza videoclipurile

În modul Meniu, selectați **Fiş. me.** → **Videoclipuri** → un fişier video.

Ascultarea muzicii

Pentru a asculta radioul FM

1. Conectați casca furnizată la mufa de căşti.
2. În modul Meniu, selectați **Aplic.** → **Radio FM**.
3. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a porni radioul FM.
4. Apăsați pe <**Da**> pentru a începe acordul automat.

   Radioul scanează şi salvează în mod automat posturile disponibile.

La prima utilizare a radioului FM, vi se va solicita să activați acordul automat.

5. Controlați radioul FM utilizând următoarele taste:

Tastă	Funcție
Confirmare	Porniți sau opriți radioul FM
Navigare	• Stânga/dreapta: căutați un post de radio disponibil; când nu mai apăsați tasta, postul selectat va fi acordat automat (țineți apăsat) • Sus/jos: selectați un post de radio salvat în lista Favorite

Pentru a asculta fişiere muzicale

Începeți prin a transfera fişiere pe telefon sau pe cartela de memorie:

- Descărcați de pe rețeaua Web wireless. ► pag. 27
- Descărcați de pe un PC cu programul opțional Samsung Kies. ► pag. 37
- Primiți prin Bluetooth. ► pag. 40
- Copiați pe cartela de memorie. ► pag. 38

După transferarea fişierelor muzicale în telefon sau pe cartela de memorie:

1. În modul Meniu, selectați **Muzică**.
2. Selectați o categorie de muzică → un fişier cu muzică.

3. Controlați redarea utilizând următoarele taste:

Tastă	Funcție
Confirmare	Întrerupeți sau reluați redarea
Volum	Reglați volumul
Navigare	• Stânga: reîncepeți redarea; salt înapoi (apăsați 2 secunde); căutați înapoi într-un fişier (țineți apăsat) • Dreapta: salt înainte; căutați înainte într-un fişier (țineți apăsat) • Sus: deschideți lista de redare actuală • Jos: schimbați modul de repetare

Navigarea pe Web

Meniul navigatorului Web poate fi etichetat în mod diferit, în funcție de furnizorul dvs. de servicii.

Pentru navigarea în paginile Web

1. În modul Meniu, selectați **Internet** pentru a lansa pagina principală a furnizorului de servicii.

2. Navigați în paginile Web utilizând următoarele taste:

Tastă	Funcție
Navigare	Derulați în sus sau în jos într-o pagină Web
Confirmare	Selectați un element
<**Înapoi**>	Reveniți la pagina anterioară
<**Opț.**>	Accesați o listă de opțiuni pentru navigator

Pentru marcarea paginilor Web favorite

1. În modul Meniu, selectați **Internet**.
2. Apăsați pe <**Opț.**> → **Marcaje**.
3. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Adăugare marcaj**.
4. Introduceți un titlu de pagină şi o adresă Web (URL), apoi apăsați pe tasta Confirmare.

Utilizarea funcțiilor avansate

Aflați cum să efectuați operații avansate şi cum să utilizați caracteristicile suplimentare ale telefonului mobil.

Utilizarea funcțiilor avansate pentru apeluri

Pentru a vizualiza şi a forma apelurile pierdute

Telefonul va afişa pe ecran apelurile pierdute. Pentru a forma numărul apelului pierdut:

1. Apăsați pe tasta Confirmare.
2. Derulați la apelul pierdut pe care doriți să îl formați.
3. Apăsați pe [⌐] pentru a apela.

Pentru a apela un număr recent format

1. În modul Repaus, apăsați pe [⌐].
2. Derulați la stânga sau la dreapta, la un tip de apel.
3. Derulați în sus sau în jos la un număr sau la un nume.
4. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a vizualiza detaliile apelului sau pe [⌐] pentru a apela numărul.

Pentru a pune în aşteptare un apel sau pentru a prelua un apel reținut

Apăsați pe <**Aşt.**> pentru a pune un apel în aşteptare sau apăsați pe <**Preluare**> pentru a prelua un apel reținut.

Pentru a forma un al doilea apel

Dacă rețeaua acceptă această caracteristică, puteți forma un alt număr în timpul apelului:

1. Apăsați pe <**Aşt.**> pentru a pune în aşteptare primul apel.
2. Introduceți al doilea număr de format şi apăsați pe [⌐].
3. Apăsați pe <**Com.**> pentru a comuta între cele două apeluri.

Pentru a prelua al doilea apel

Dacă rețeaua acceptă această caracteristică, puteți răspunde la un alt apel de intrare:

1. Apăsați pe [⌐] pentru a răspunde la al doilea apel.

   Primul apel este pus în mod automat în aşteptare.
2. Apăsați pe <**Com.**> pentru a comuta între apeluri.

Pentru a efectua un apel conferință (apel cu mai mulți participanți)

1. Apelați primul participant pe care doriți să îl adăugați la apelul cu mai mulți participanți.
2. În timp ce vă aflați în contact cu primul participant, apelați-l pe cel de-al doilea.

   Primul participant este pus în aşteptare în mod automat.
3. Când sunteți conectat la al doilea participant, apăsați pe <**Opț.**> → **Intrare în conferință**.

Pentru a apela un număr internațional

1. În modul Repaus, țineți apăsat pe [**0**] pentru a introduce caracterul +.
2. Introduceți numărul complet pe care doriți să îl formați (codul țării, prefixul şi numărul de telefon), apoi apăsați pe [⌐] pentru a forma.

Pentru a apela un contact din agendă

1. În modul Meniu, selectați **Contacte**.
2. Derulați la numărul pe care doriți să îl apelați şi apăsați pe [⌐] pentru a forma.

Pentru a respinge un apel

Pentru a respinge un apel primit, apăsați pe [ ]. Apelantul va auzi un ton de linie ocupată.

Pentru a respinge automat apeluri provenite de la anumite numere, utilizați respingerea automată. Pentru a activa respingerea automată şi pentru a configura lista de respingere:

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Apel** → **Toate apelurile** → **Respingere automată**.
2. Apăsați pe <**Schimbare**> pentru a activa respingerea automată.
3. Derulați în jos şi selectați **Listă respingere**.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Creare**.
5. Introduceți un număr care urmează a fi respins.
6. Apăsați pe tasta Confirmare.
7. Pentru a adăuga mai multe numere, repetați paşii 4-6 de mai sus.
8. Selectați numerele care urmează a fi respinse.
9. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare**.

Utilizarea funcțiilor avansate de agendă

Pentru a crea cartea de vizită

1. În modul Meniu, selectați **Contacte**.
2. Apăsați pe <**Opț.**> → **Setări** → **Cartea mea de vizită**.
3. Introduceți detaliile dvs. personale şi apăsați pe tasta Confirmare.

Pentru a crea un grup de contacte

1. În modul Meniu, selectați **Contacte** → **Grupuri**.
2. Apăsați pe <**Opț.**> → **Creare grup**.
3. Introduceți un nume pentru grup şi apăsați pe tasta Confirmare.
4. Pentru a configura o sonerie pentru grup, apăsați pe <**Opț.**> → **Sonerie grup** → <**Schimbare**>.
5. Selectați o locație de memorie (dacă este necesar).
6. Selectați un ton de sonerie.

Utilizarea caracteristicilor avansate de mesagerie

Pentru a crea un şablon text

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Directoarele mele** → **Şabloane**.
2. Apăsați pe <**Creare**> pentru a deschide o nouă fereastră de şablon.
3. Introduceți textul şi apăsați pe tasta Confirmare pentru a salva şablonul.

Pentru a introduce şabloane de text în mesajele noi

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Creare mesaj**.
2. În câmpul de introducere a textului, apăsați pe <**Opț.**> → **Adăugare text** → **Şablon** → un şablon.

Pentru a utiliza caracteristica Mesaje imediate

1. În modul Meniu, selectați **Comunic.** → **Mesaje imediate**.
2. Apăsați pe <**OK**> din fereastra introductivă.

La prima accesare a aplicației **Mesaje imediate**, vi se va solicita să confirmați utilizarea serviciului.

3. Introduceți numele dvs. de utilizator şi parola, apoi apăsați pe <**Sign In**>.
4. Discutați instantaneu cu familia sau prietenii.

Pentru a utiliza caracteristica Messenger Bluetooth

1. În modul Meniu, selectați **Comunic.** → **Messenger Bluetooth**.
2. Apăsați pe tasta Confirmare.
3. Apăsați pe <**Da**> pentru a activa caracteristica wireless Bluetooth (dacă este necesar).
4. Apăsați pe <**Căutare**>.
5. Selectați un dispozitiv.
6. Găsiți-l şi asociați-l cu celălalt dispozitiv. ► pag. 40
7. Introduceți mesajul şi apăsați pe tasta Confirmare.

Utilizarea funcțiilor avansate ale camerei foto

Pentru a utiliza opțiunile camerei foto

Înainte de realizarea unei fotografii, apăsați pe <**Opț.**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

Opțiune	Funcție
Mod	Comutați la camera video
Rezoluție	Modificați rezoluția
Balanță de alb	Reglați balanța de culoare conform condițiilor de iluminare
Efecte	Aplicați un efect special
mod nocturn	Setați dacă veți activa sau dezactiva modul Fotografiere nocturnă

Înainte de a înregistra un videoclip, apăsați pe <**Opț.**> pentru a accesa următoarele opțiuni:

Opțiune	Funcție
Mod	Comutați la camera foto
Mod înregistrare	Schimbați modul de înregistrare
Balanță de alb	Reglați balanța de culoare conform condițiilor de iluminare
Efecte	Aplicați un efect special

Pentru a particulariza setările camerei foto

Înainte de realizarea unei fotografii, apăsați pe <**Opț.**> → **Setări** pentru a accesa următoarele setări:

Opțiune	Funcție
Calitate	Setați nivelul de calitate pentru fotografii
Examinare	Setați camera foto pentru a afişa imaginea realizată
Sunet obiectiv	Setați obiectivul camerei foto să emită un sunet la realizarea unei fotografii
Stocare	Selectați o locație de memorie pentru a stoca fotografiile realizate
Informații comandă rapidă	Vizualizați informațiile referitoare la comanda rapidă

Înainte de a înregistra un videoclip, apăsați pe <**Opț.**> → **Setări** pentru a accesa următoarele setări:

Opțiune	Funcție
Calitate	Setați nivelul de calitate pentru videoclipuri
Stocare	Selectați o locație de memorie pentru a stoca videoclipurile înregistrate
Informații comandă rapidă	Vizualizați informațiile referitoare la comanda rapidă

Utilizarea funcțiilor muzicale avansate

Pentru a copia fişiere muzicale prin Samsung Kies

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Conexiuni PC** → **Samsung Kies** sau **Stocare în masă**.
2. Cu ajutorul unui cablu de date pentru PC, conectați mufa multifuncțională a telefonului dvs. la un PC.
3. Executați programul Samsung Kies şi copiați fişierele din PC pe telefon.

Pentru a transfera date de la un PC la telefon, calculatorul dvs. trebuie sa aibă instalat cel puțin sistemul de operare Windows XP Service Pack 2.

Pentru a copia fişiere muzicale pe o cartelă de memorie

1. Introduceți o cartelă de memorie.
2. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Conexiuni PC** → **Stocare în masă**.
3. Cu ajutorul unui cablu de date pentru PC, conectați mufa multifuncțională a telefonului dvs. la un PC.

   La conectare, pe ecranul PC-ului va apărea o fereastră de tip pop-up.
4. Deschideți un director pentru a vedea fişierele.
5. Copiați fişierele din PC în cartela de memorie.

Pentru a crea o listă de redare

1. În modul Meniu, selectați **Muzică** → **Bibliotecă** → **Liste de redare**.
2. Apăsați pe <**Creare**>.
3. Introduceți un titlu pentru noua listă de redare şi apăsați pe tasta Confirmare.
4. Selectați noua listă de redare.
5. Apăsați pe <**Opțiuni**> → <**Adăugat**> → **Piese muzicale**.
6. Selectați fişierele pe care doriți să le includeți şi apăsați pe <**Adaugă**>.

Pentru a particulariza setările playerului muzical

1. În modul Meniu, selectați **Muzică** → **Setări** → **Setări player**.
2. Reglați setările pentru a particulariza playerul muzical.

Pentru a înregistra melodii de la radio

1. În modul Meniu, selectați **Aplic.** → **Radio FM**.
2. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a porni radioul FM.
3. Selectați un post de radio dorit.
4. Apăsați pe <**Opț.**> → **Înregistrare** pentru a începe înregistrarea.
5. Când ați terminat de înregistrat, apăsați pe <**Oprire**>.

Pentru a configura lista de posturi favorite

1. În modul Meniu, selectați **Aplic.** → **Radio FM**.
2. Selectați un post de radio pentru a-l adăuga la lista de posturi favorite.
3. Apăsați pe <**Opț.**> → **Adăugare la** → **Favorite**.
4. Selectați o locație liberă pe care doriți să o setați.

Puteți accesa posturile favorite apăsând pe numărul locației de pe ecranul radioului FM.

Utilizarea instrumentelor şi a aplicațiilor

Aflați cum să utilizați instrumentele şi aplicațiile suplimentare ale telefonului mobil.

Utilizarea caracteristicii wireless Bluetooth

Pentru a activa caracteristica wireless Bluetooth

1. În modul Meniu, selectați **Aplic.** → **Bluetooth**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Setări**.
3. Derulați la stânga sau la dreapta la **Pornit**.
4. Pentru a permite altor dispozitive să vă localizeze telefonul, selectați **Activat întotdeauna** la **Vizibilitatea telefonului meu** → o opțiune de vizibilitate.

   Dacă ați selectat **Particularizat**, setați durata de vizibilitate a telefonului dvs.

Pentru căutarea şi asocierea cu alte dispozitive cu caracteristică Bluetooth

1. În modul Meniu, selectați **Aplic.** → **Bluetooth**.
2. Apăsați pe tasta Confirmare.
3. Selectați un dispozitiv.

4. Introduceți un cod PIN pentru caracteristica wireless Bluetooth sau codul PIN Bluetooth al celuilalt dispozitiv, dacă are unul, apoi apăsați pe <**OK**>.

   Atunci când proprietarul celuilalt dispozitiv introduce acelaşi cod sau acceptă conexiunea, asocierea este completă.

În funcție de dispozitiv, este posibil să nu fie necesar un cod PIN.

Pentru a trimite date utilizând caracteristica wireless Bluetooth

1. Dintr-una din aplicațiile telefonului, selectați fişierul sau elementul pe care doriți să îl trimiteți.
2. Apăsați pe <**Opț.**> → **Trimitere prin** sau **Trimitere carte de vizită prin** → **Bluetooth** (când trimiteți date de contact, specificați ce date doriți să trimiteți).

Pentru a primi date utilizând caracteristica wireless Bluetooth

1. Introduceți codul PIN pentru caracteristica wireless Bluetooth şi apăsați pe <**OK**> (dacă este necesar).
2. Apăsați pe <**Da**> pentru a confirma că sunteți de acord să primiți date de la dispozitiv (dacă este necesar).

Activarea şi trimiterea unui mesaj SOS

Într-o situație de urgență, puteți trimite mesaje SOS către familie sau prieteni pentru ajutor.

Activarea mesajului SOS

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Setări** → **Mesaje SOS** → **Opțiuni trimitere**.
2. Apăsați pe <**Schimbare**> pentru a selecta **Pornit**.
3. Derulați în jos şi apăsați pe <**Schimbare**> pentru a deschide lista de destinatari.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Căutare** pentru a deschide lista de contacte.
5. Selectați un contact.
6. Selectați un număr (dacă este necesar).
7. Când ați terminat de selectat contactele, apăsați pe tasta Confirmare pentru a salva destinatarii.
8. Derulați în jos şi setați numărul de repetări ale mesajului SOS.
9. Apăsați pe <**Înapoi**> → <**Da**>.

Trimiterea unui mesaj SOS

1. Cu tastele blocate, apăsați de patru ori rapid pe tasta Volum pentru a trimite mesajul SOS la numerele prestabilite.

   Telefonul comută la modul SOS şi trimite mesajul SOS prestabilit.

2. Pentru a ieşi din modul SOS, apăsați pe [ ].

Activarea caracteristicii Mobile Tracker

Când cineva introduce în telefonul dvs. o nouă cartelă SIM, caracteristica Mobile Tracker va trimite automat numărul contactului către destinatarii specificați, pentru a vă ajuta să localizați şi să recuperați telefonul.

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Securitate** → **Mobile Tracker**.
2. Introduceți parola şi apăsați pe <**OK**>.

La prima accesare a caracteristicii **Mobile Tracker**, vi se va solicita să creați şi să confirmați o parolă.

3. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a selecta **Pornit**.
4. Derulați în jos şi apăsați pe tasta Confirmare pentru a deschide lista de destinatari.

5. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Contacte** pentru a deschide lista de contacte.
6. Selectați un contact.
7. Selectați un număr (dacă este necesar).
8. Când ați terminat de selectat contacte, apăsați pe <**Sel.**>.
9. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a salva destinatarii.
10. Derulați în jos şi introduceți numele expeditorului.
11. Apăsați pe tasta Confirmare → <**Acce.**>.

Efectuarea apelurilor false

Puteți simula primirea unui apel când doriți să încheiați întâlniri sau conversații nedorite.

Pentru a activa caracteristica Apel fals

În modul Meniu, selectați **Setări** → **Apel** → **Apel fals** → **Tasta rapidă apel fals** → **Pornit**.

Pentru a efectua un apel fals

- În modul Repaus, țineți apăsat pe tasta de navigare în jos.
- Cu tastele blocate, apăsați pe tasta de navigare în jos de patru ori.

Înregistrarea şi redarea notelor vocale

Pentru a înregistra o notă vocală

1. În modul Meniu, selectați **Aplic.** → **Înregistrare voce**.
2. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a începe înregistrarea.
3. Rostiți textul notei în microfon.
4. Când ați terminat de vorbit, apăsați pe <**Oprire**>.

Pentru a reda o notă vocală

1. Din ecranul de înregistrare vocală, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salt la Sunete**.
2. Selectați un fişier.

Vizualizarea fotografiilor şi a videoclipurilor de pe Web

Aflați cum să accesați site-urile Web şi blogurile de partajare a fotografiilor şi cum să vizualizați fotografiile şi videoclipurile.

În funcție de regiunea dvs. sau de furnizorul de servicii, este posibil ca această caracteristică să nu fie disponibilă.

1. În modul Meniu, selectați **Comunic.** → **Comunități**.
2. Selectați un site Web sau un blog pe care doriți să îl vizualizați.
3. Introduceți ID-ul de utilizator şi parola destinației (dacă este necesar).

Utilizarea jocurilor şi a aplicațiilor bazate pe tehnologia Java

1. În modul Meniu, selectați **Aplic.** → **Jocuri şi altele**.
2. Selectați un joc sau o aplicație din listă şi urmați instrucțiunile afişate pe ecran.

- În funcție de software-ul telefonului, este posibil ca descărcarea jocurilor sau a aplicațiilor Java să nu fie acceptată.
- Jocurile disponibile pot varia, în funcție de furnizorul dvs. de servicii sau de regiune. Comenzile şi opțiunile jocurilor pot varia.

Crearea unei ore pe glob

1. În modul Meniu, selectați **Organiz.** → **Ora pe glob**.
2. Apăsați pe tasta Confirmare.
3. Derulați la stânga sau la dreapta la un fus orar şi apăsați pe <**Adăug.**>.
4. Pentru a adăuga mai multe ore pe glob, repetați paşii 2-3 de mai sus.

Setarea şi utilizarea alarmelor

Aflați cum să setați şi să controlați alarme pentru evenimente importante.

Setarea unei alarme noi

1. În modul Meniu, selectați **Alarme**.
2. Apăsați pe <**Creare**>.
3. Configurați detaliile alarmei.
4. Apăsați pe <**Salvare**>.

Oprirea unei alarme

Când sună alarma:

- Apăsați pe <**Conf.**> sau pe tasta Confirmare pentru a opri alarma.
- Apăsați pe <**Amânare**> pentru a întrerupe alarma în perioada de amânare.

Dezactivarea unei alarme

1. În modul Meniu, selectați **Alarme**.
2. Derulați la alarma pe care doriți să o dezactivați.
3. Apăsați pe <**Opț.**> → **Dezactivare alarmă**.

Utilizarea aplicației Calculator

1. În modul Meniu, selectați **Organiz.** → **Calculator**.
2. Utilizați tastele care corespund afişajului calculatorului pentru a efectua operații matematice de bază.

Conversia valutelor sau a unităților de măsură

1. În modul Meniu, selectați **Organiz.** → **Convertor** → un tip de conversie.
2. Introduceți valuta şi unitățile în câmpurile adecvate.

Setarea unui temporizator cu numărătoare inversă

1. În modul Meniu, selectați **Aplic.** → **Temporizator**.
2. Introduceți durata de temporizat, apoi apăsați pe <**Pornire**>.
3. Când temporizatorul expiră, apăsați pe <**OK**> pentru a opri avertizarea.

Utilizarea cronometrului

1. În modul Meniu, selectați **Aplic.** → **Cronometru**.
2. Apăsați pe <**Pornire**> pentru a porni cronometrul.
3. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a înregistra timpi de tur.
4. Când ați terminat, apăsați pe <**Oprire**>.
5. Apăsați pe <**Rein.**> pentru a şterge timpii înregistrați.

În timpul înregistrării duratei tururilor, se înregistrează şi intervalul între tururi. Pentru a verifica intervalul, derulați la stânga sau la dreapta la **Tură**.

Crearea unei noi activități

1. În modul Meniu, selectați **Organiz.** → **Activitate**.
2. Apăsați pe <**Creare**>.
3. Introduceți detaliile activității.
4. Apăsați pe <**Salvare**>.

Crearea unei note text

1. În modul Meniu, selectați **Organiz.** → **Notă**.
2. Apăsați pe <**Creare**>.
3. Introduceți textul notei şi apăsați pe tasta Confirmare.

Gestionarea calendarului

Pentru a schimba modul de vizualizare a calendarului

1. În modul Meniu, selectați **Organiz.** → **Calendar**.
2. Apăsați pe <**Opț.**> → **Vizualizare săptămânală** sau **Vizualizare după lună**.

Pentru a crea un eveniment

1. În modul Meniu, selectați **Organiz.** → **Calendar**.
2. Apăsați pe <**Opț.**> → **Creare** → un tip de eveniment.
3. Introduceți detaliile evenimentului, după caz.
4. Apăsați pe <**Salvare**>.

Pentru a vizualiza evenimentele

1. În modul Meniu, selectați **Organiz.** → **Calendar**.
2. Selectați o dată din calendar.
3. Selectați un eveniment pentru a-i vizualiza detaliile.

Efectuarea copiilor de rezervă ale datelor

Utilizați caracteristica Manager copii de siguranță pentru a efectua copii de rezervă ale datelor, cum ar fi mesaje, contacte şi activități, pe cartela de memorie sau în **Fiş. me.** Dacă este necesar, le puteți restabili pe telefon.

Efectuarea copiilor de rezervă ale datelor

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Manager copii de siguranță**.
2. Selectați **Copie de rezervă**.
3. Selectați o categorie şi selectați elementele pentru care se va realiza copia de rezervă.
4. Apăsați pe <**Cop. sig.**>.

Pentru restabilirea datelor

1. În modul Meniu, selectați **Setări** → **Manager copii de siguranță**.
2. Selectați **Restaurare**.
3. Selectați o categorie şi selectați elementele care se vor restabili.
4. Apăsați pe <**Restab.**>.

Depanarea

Atunci când porniți telefonul sau în timp ce îl utilizați, vi se solicită să introduceți unul dintre următoarele coduri:

Cod	Încercați următoarele pentru a rezolva problema:
Parolă	Când este activată caracteristica de blocare a telefonului, trebuie să introduceți parola pe care ați setat-o pentru telefon.
PIN	Când utilizați telefonul pentru prima dată sau când este activată solicitarea codului PIN, trebuie să introduceți codul PIN furnizat odată cu cartela SIM. Puteți dezactiva această caracteristică utilizând meniul **Blocare cod PIN**.
PUK	Cartela SIM este blocată, de obicei ca urmare a introducerii incorecte repetate a codului PIN. Trebuie să introduceți codul PUK pus la dispoziție de furnizorul de servicii.
PIN2	Când accesați un meniu care necesită codul PIN2, trebuie să introduceți codul PIN2 livrat împreună cu cartela SIM. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.

Telefonul afişează „Serviciu indisponibil” sau „Eroare rețea”

- Când vă aflați în zone cu semnal slab sau recepție slabă, este posibilă întreruperea recepției. Deplasați-vă în altă zonă şi încercați din nou.
- Unele opțiuni nu sunt accesibile fără abonament. Contactați furnizorul de servicii pentru detalii suplimentare.

Apelurile se întrerup

Când vă aflați în zone cu semnal slab sau recepție slabă, puteți pierde conexiunea la rețea. Deplasați-vă în altă zonă şi încercați din nou.

Nu se pot efectua apeluri

- Asigurați-vă că ați apăsat pe tasta Apelare.
- Asigurați-vă că ați accesat rețeaua mobilă corectă.
- Asigurați-vă că nu ați setat blocarea apelurilor spre numărul de telefon pe care îl apelați.

Apelurile primite nu se pot prelua

- Asigurați-vă că telefonul este pornit.
- Asigurați-vă că ați accesat rețeaua mobilă corectă.
- Asigurați-vă că nu ați setat blocarea apelurilor pentru numărul de telefon primit.

Când vorbiți, interlocutorii nu vă pot auzi

- Asigurați-vă că nu ați acoperit microfonul integrat.
- Asigurați-vă că microfonul este aproape de gură.
- Dacă utilizați o cască, asigurați-vă că este corect conectată.

Calitatea sunetului este slabă

- Asigurați-vă că nu blocați antena internă a telefonului.
- Când vă aflați în zone cu semnal slab sau recepție slabă, este posibilă întreruperea recepției. Deplasați-vă în altă zonă şi încercați din nou.

Când formați un număr din lista de contacte, apelul nu se poate efectua

- Asigurați-vă că ați salvat numărul corect în lista de contacte.
- Reintroduceți şi salvați numărul, dacă este necesar.
- Asigurați-vă că nu ați setat blocarea apelurilor pentru numărul de telefon al contactului.

Telefonul emite sunete intermitente şi pictograma bateriei este afişată intermitent

Bateria este descărcată. Reîncărcați sau înlocuiți bateria pentru a utiliza telefonul în continuare.

Bateria nu se încarcă în mod adecvat sau telefonul se închide singur

- Este posibil ca terminalele bateriei să fie murdare. Ştergeți ambele contacte aurii cu un material curat şi moale, apoi încercați să încărcați din nou bateria.
- În cazul în care bateria nu se mai încarcă în totalitate, aruncați vechea baterie la deşeuri în mod corespunzător şi înlocuiți-o cu una nouă (consultați reglementările locale privind instrucțiunile de evacuare corectă a echipamentelor la deşeuri).

Telefonul este cald la atingere

Dacă utilizați aplicații care au nevoie de putere suplimentară sau utilizați aplicații pentru o perioadă mai lungă de timp, telefonul se poate încălzi. Acest lucru este normal şi nu ar trebui să afecteze durata de funcționare sau performanțele telefonului.

Apar mesaje de eroare la lansarea camerei foto

Telefonul dvs. mobil Samsung trebuie să aibă suficientă memorie disponibilă şi energie pentru a putea lansa aplicația camerei foto. Dacă primiți mesaje de eroare la lansarea camerei, încercați următoarele:

- Încărcați bateria sau înlocuiți-o cu o baterie încărcată complet.
- Eliberați memorie transferând fişiere pe un PC sau ştergând fişiere din telefon.
- Reporniți telefonul. Dacă încă aveți probleme cu utilizarea camerei foto după ce ați încercat cele de mai sus, contactați un Centru de service Samsung.

La pornirea radioului FM, apar mesaje de eroare

Aplicația Radio FM a telefonului mobil Samsung utilizează cablul căştii ca antenă. În absența unei căşti conectate, radioul FM nu va putea recepționa posturi de radio. Pentru a utiliza radioul FM, asigurați-vă mai întâi că ați conectat corect casca. Apoi, scanați şi salvați posturile de radio disponibile.

Dacă tot nu puteți utiliza radioul FM după ce ați efectuat aceşti paşi, încercați să accesați postul dorit cu un alt receptor radio. Dacă postul dorit se poate auzi cu un alt receptor, este posibil ca telefonul să necesite o intervenție de service. Contactați un Centru de service Samsung.

La deschiderea fişierelor cu muzică, apar mesaje de eroare

Este posibil ca redarea anumitor fişiere cu muzică pe telefonul mobil Samsung să nu se poată realiza, dintr-o multitudine de motive. Dacă primiți mesaje de eroare când deschideți fişiere muzicale pe telefon, încercați următoarele:

- Eliberați memorie transferând fişiere pe un PC sau ştergând fişiere din telefon.
- Asigurați-vă că fişierul de muzică nu este protejat prin drepturi digitale (Digital Rights Management - DRM). Dacă fişierul este protejat prin DRM, asigurați-vă că aveți licența sau cheia corespunzătoare pentru a reda fişierul.
- Asigurați-vă că telefonul acceptă tipul de fişier.

Nu se poate localiza un alt dispozitiv Bluetooth

- Asigurați-vă că ați activat caracteristica wireless Bluetooth a telefonului.
- Asigurați-vă că ați activat caracteristica wireless Bluetooth pe dispozitivul cu care doriți să vă conectați, dacă este necesar.
- Asigurați-vă că telefonul şi celălalt dispozitiv Bluetooth se află în aria de acoperire Bluetooth (10 metri).

Dacă sfaturile de mai sus nu remediază problema, contactați un Centru de service Samsung.

La conectarea telefonului la un PC, nu se poate stabili o conexiune

- Asigurați-vă că utilizați un cablu de date pentru PC compatibil cu telefonul.
- Asigurați-vă că aveți instalate şi actualizate driverele corecte la PC.

Măsuri de siguranță

Pentru a preveni vătămarea corporală a dvs. şi a altor persoane sau deteriorarea dispozitivului, citiți toate informațiile următoare înainte de a utiliza dispozitivul.

Avertisment: Preveniți electrocutarea, incendiile şi exploziile

Nu utilizați cabluri sau fişe de alimentare deteriorate sau prize electrice desprinse

Nu atingeți cablul de alimentare cu mâinile umede şi nu decuplați încărcătorul prin tragere de cablu

Nu îndoiți şi nu deteriorați cablul de alimentare

Nu utilizați dispozitivul în timpul încărcării şi nu atingeți dispozitivul cu mâinile umede

Nu scurtcircuitați încărcătorul sau bateria

Nu lăsați să cadă şi nu supuneți încărcătorul sau bateria unui impact

Nu încărcați bateria cu încărcătoare care nu sunt aprobate de către producător

Nu folosiți aparatul în timpul unei furtuni

Aparatul dvs. poate să nu funcționeze şi riscul de electrocutare este crescut.

Nu manipulați o baterie litiu-ion (Li-Ion) deteriorată sau fisurată

Pentru debarasarea în condiții de siguranță a bateriilor Li-Ion, contactați cel mai apropiat centru de service autorizat.

Manevrarea şi debarasarea cu atenție a bateriilor şi a încărcătoarelor

- Utilizați numai baterii şi încărcătoare aprobate de Samsung, destinate special pentru acest dispozitiv. Bateriile şi încărcătoarele incompatibile pot cauza vătămări corporale grave sau pot deteriora dispozitivul.
- Nu aruncați niciodată bateriile sau dispozitivele în foc. La debarasarea bateriilor sau a dispozitivelor uzate, respectați toate reglementările locale.
- Nu aşezați niciodată bateriile sau dispozitivele pe sau în aparate de încălzit, precum cuptoare cu microunde, sobe sau radiatoare. Când sunt supraîncălzite, bateriile pot exploda.
- Nu zdrobiți şi nu perforați bateria. Evitați expunerea bateriei la presiune externă mare, care ar putea duce la scurtcircuit intern şi la supraîncălzire.

Protejarea dispozitivului, a bateriilor şi a încărcătoarelor împotriva deteriorării

- Evitați expunerea dispozitivului şi a bateriilor la temperaturi foarte ridicate sau foarte scăzute.
- Temperaturile extreme pot cauza deformarea dispozitivului şi pot reduce capacitatea de încărcare şi durata de viață a dispozitivului şi a bateriilor.
- Preveniți contactul dintre baterii şi obiecte metalice, deoarece în acest fel se creează o conexiune între bornele + şi – ale bateriilor şi se poate determina deteriorarea temporară sau permanentă a bateriei.
- Nu utilizați niciodată un încărcător sau o baterie deteriorată.

Atenție: Urmați toate avertizările şi reglementările de siguranță la utilizarea dispozitivului în zone restricționate

Opriți dispozitivul în locațiile unde utilizarea acestuia este interzisă

Respectați toate reglementările care restricționează utilizarea unui dispozitiv mobil într-o anumită zonă.

Nu utilizați dispozitivul în apropierea altor dispozitive electronice

Majoritatea dispozitivelor electronice utilizează semnale de radiofrecvență. Dispozitivul dvs. poate prezenta interferențe cu alte dispozitive electronice.

Nu utilizați dispozitivul în apropierea unui stimulator cardiac

- Evitați să utilizați dispozitivul la o distanță mai mică de 15 cm de un stimulator cardiac, dacă este posibil, deoarece dispozitivul poate interfera cu stimulatorul.
- Dacă trebuie să utilizați dispozitivul, țineți-l la o distanță de cel puțin 15 cm de stimulatorul cardiac.
- Pentru a reduce la minim posibilele interferențe cu un stimulator cardiac, utilizați dispozitivul pe partea corpului opusă stimulatorului.

Nu utilizați dispozitivul într-un spital sau în apropierea unor echipamente medicale care pot fi afectate de radiofrecvență

Dacă utilizați personal un echipament medical, contactați producătorul echipamentului pentru a proteja echipamentul de frecvențele radio.

Dacă utilizați un aparat auditiv, contactați producătorul pentru informații privind interferențele radio

Unele aparate auditive pot fi afectate de frecvența radio a dispozitivului. Contactați producătorul pentru a utiliza aparatul auditiv în condiții de siguranță.

Opriți aparatul în medii potențial explozive

- Opriți dispozitivul în medii potențial explozive, în loc de a scoate bateria.
- Respectați întotdeauna reglementările, instrucțiunile şi indicatoarele instalate în medii potențial explozive.
- Nu folosiți dispozitivul dvs. în benzinării, în apropierea combustibililor sau substanțelor chimice sau cu grad ridicat de inflamare.
- Nu depozitați şi nu transportați lichide inflamabile, gaze sau materiale explozive în acelaşi compartiment cu dispozitivul, componentele sau accesoriile acestuia.

Opriți dispozitivul atunci când vă aflați la bordul unei aeronave

Utilizarea dispozitivului într-o aeronavă este ilegală. Este posibil ca dispozitivul să prezinte interferențe cu instrumentele de navigație electronice ale aeronavei.

Dispozitivele electronice ale unui vehicul cu motor pot prezenta o funcționare defectuoasă din cauza frecvenței radio a dispozitivului

Dispozitivele electronice din autovehicul pot prezenta o funcționare defectuoasă din cauza frecvenței radio a dispozitivului. Contactați producătorul pentru mai multe informații.

Respectați toate avertizările şi reglementările de siguranță cu privire la utilizarea dispozitivelor mobile în timpul utilizării unui vehicul

În timpul condusului, utilizarea în siguranță a dispozitivului reprezintă prima dvs. responsabilitate. Nu utilizați dispozitivul mobil în timpul condusului, dacă acest lucru este interzis prin lege. Pentru siguranța dvs. şi a celorlalți, dați dovadă de simț practic şi respectați următoarele sfaturi:

- Utilizați un dispozitiv de tip mâini libere.
- Cunoaşteți-vă bine dispozitivul şi facilitățile acestuia, cum ar fi apelarea rapidă şi reapelarea. Aceste caracteristici permit reducerea timpului necesar pentru efectuarea sau preluarea apelurilor cu dispozitivul dvs. mobil.
- Poziționați-vă dispozitivul mobil la îndemână. Trebuie să aveți posibilitatea de a ajunge la dispozitivul dvs. fără fir fără să vă distrageți atenția de la şosea. Dacă primiți un apel într-un moment nepotrivit, lăsați mesageria vocală să răspundă pentru dvs.
- Informați persoana cu care vorbiți că vă aflați la volan. Întrerupeți apelurile în condiții de trafic intens sau de vreme nefavorabilă. Ploaia, lapovița, ninsoarea, gheața şi traficul intens pot fi periculoase.
- Nu luați notițe şi nu căutați numere de telefon. Notarea sarcinilor pe care le aveți de îndeplinit sau căutarea unui număr în agenda telefonică vă poate distrage atenția de la responsabilitatea principală, aceea de a conduce în siguranță.
- Formați numerele cu atenție şi evaluați traficul. Efectuați apeluri când nu vă deplasați sau înainte de a intra în trafic. Încercați să vă planificați apelurile pentru momentele când automobilul dvs. nu se află în mişcare. Dacă trebuie să efectuați un apel, formați numai câteva cifre, verificați drumul şi oglinzile retrovizoare, apoi continuați.

- Nu vă implicați în conversații enervante sau sentimentale, care v-ar putea distrage atenția. Asigurați-vă că persoanele cu care vorbiți ştiu că vă aflați la volan şi întrerupeți conversațiile care au tendința de a vă abate atenția de la drum.
- Utilizați-vă dispozitivul pentru apeluri de urgență. Apelați numărul de urgență în caz de incendiu, accident rutier sau urgență medicală.
- Utilizați telefonul mobil şi pentru a ajuta alte persoane aflate în situații de urgență. Dacă vedeți un accident rutier, o infracțiune în curs de desfăşurare sau o situație gravă de urgență, când sunt puse în pericol vieți, sunați un număr local de urgențe.
- Apelați asistența pe şosea sau un alt număr special care nu este destinat cazurilor de urgență atunci când este necesar. Dacă vedeți un vehicul deteriorat care nu reprezintă un pericol serios, un semn de circulație deteriorat, un accident rutier minor fără răniri de persoane sau un vehicul despre care ştiți că a fost furat, apelați serviciul de asistență rutieră sau un alt număr special, care nu este destinat cazurilor de urgență.

Îngrijirea şi utilizarea adecvată a dispozitivului mobil

Feriți dispozitivul de umezeală

- Umiditatea şi lichidele de toate tipurile pot deteriora componentele dispozitivului sau circuitele electronice ale acestuia.
- Când dispozitivul este umed, scoateți bateria fără a-l porni. Uscați dispozitivul cu un prosop şi duceți-l la un centru de service.
- Lichidele vor schimba culoarea etichetei care indică o deteriorare produsă de apă în interiorul dispozitivului. Deteriorările produse de apă asupra dispozitivului pot anula garanția producătorului.

Nu utilizați şi nu depozitați dispozitivul în zone cu praf şi murdărie

Praful poate cauza funcționarea defectuoasă a dispozitivului.

Nu depozitați dispozitivul pe suprafețe înclinate

Dacă dispozitivul cade, se poate deteriora.

Nu depozitați dispozitivul în zone fierbinți sau reci. Utilizați dispozitivul la temperaturi cuprinse între -20 °C şi 50 °C

- Diapozitivul poate exploda dacă este lăsat în interiorul unui vehicul închis, deoarece temperatura din interior poate atinge 80 °C.
- Nu vă expuneți dispozitivul la lumină solară directă pentru perioade extinse de timp (de exemplu, pe bordul unui autovehicul).
- Depozitați bateria la temperaturi cuprinse între 0 °C şi 40 °C.

Nu depozitați dispozitivul în apropierea unor obiecte metalice precum monede, chei şi coliere

- Dispozitivul se poate deforma sau poate funcționa defectuos.
- Dacă bornele bateriei intră în contact cu obiectele metalice, se pot produce incendii.

Nu depozitați dispozitivul în apropierea câmpurilor magnetice

- Dispozitivul poate funcționa defectuos sau bateria se poate descărca în urma expunerii la câmpurile magnetice.
- Cardurile cu benzi magnetice, inclusiv cărțile de credit, cartele de telefon, cartelele de acces şi permisele de îmbarcare pot fi deteriorate de câmpurile magnetice.
- Nu utilizați genți de transport sau accesorii cu închizători magnetici şi nu permiteți ca dispozitivul să intre în contact cu câmpuri magnetice pentru perioade îndelungate de timp.

Nu depozitați dispozitivul în apropierea sau în interiorul radiatoarelor, al cuptoarelor cu microunde, al echipamentelor de gătit fierbinți sau a containerelor de înaltă presiune

- Este posibil ca bateria să prezinte scurgeri.
- Dispozitivul se poate supraîncălzi şi provoca incendii.

Nu lăsați să cadă dispozitivul şi nu-l supuneți la şocuri

- Este posibil ca ecranul dispozitivului să fie deteriorat.
- Dacă este îndoit sau deformat, dispozitivul se poate deteriora sau componentele sale pot funcționa defectuos.

Nu utilizați un bliț aproape de ochii oamenilor sau ai animalelor

Utilizarea unui bliț în apropierea ochilor poate cauza pierderea temporară a vederii sau afecțiuni ale ochilor.

Asigurarea duratei maxime de viață pentru baterie şi încărcător

- Evitați încărcarea bateriilor pentru mai mult de o săptămână, deoarece supraîncărcarea poate scurta durata de viață a bateriei.
- În timp, bateriile neutilizate se vor descărca şi vor trebui reîncărcate înaintea utilizării.
- Deconectați încărcătoarele de la sursele de alimentare când nu sunt utilizate.
- Utilizați bateriile numai în scopurile pentru care au fost produse.

Utilizați baterii, încărcătoare, accesorii şi consumabile aprobate de producător

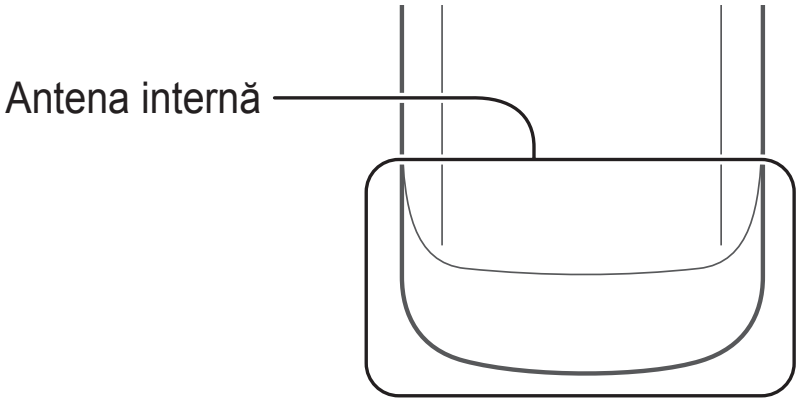
- Utilizarea bateriilor sau a încărcătoarelor generice poate reduce durata de viață a dispozitivului sau poate cauza o funcționare defectuoasă a dispozitivului.
- Samsung nu poate fi responsabilă de siguranța utilizatorului când se utilizează accesorii sau consumabile neomologate de Samsung.

Nu muşcați şi nu țineți în gură dispozitivul sau bateria

- Puteți deteriora dispozitivul sau puteți provoca explozii.
- Dacă dispozitivul este utilizat de către copii, asigurați-vă că îl utilizează în mod corespunzător.

Când vorbiți utilizând dispozitivul:

- Țineți dispozitivul drept, aşa cum ați proceda cu un telefon tradițional.
- Vorbiți direct în microfon.
- Evitați contactul cu antena internă a dispozitivului. Atingerea antenei poate reduce calitatea apelului sau poate determina dispozitivului să trimită o frecvență radio mai mare decât cea necesară.



- Țineți dispozitivul lejer, apăsați tastele uşor, utilizați tastele uşor, utilizați caracteristici speciale care reduc numărul de taste pe care trebuie să le apăsați (de exemplu, şabloanele şi textul predictiv) şi luați pauze frecvente.

Protejarea auzului

- Expunerea excesivă la sunete puternice poate cauza afecțiuni ale auzului.
- Expunerea la sunete puternice în timpul condusului vă poate distrage atenția şi poate cauza un accident.
- Reduceți întotdeauna volumul înainte de a cupla căştile la o sursă audio şi utilizați numai setarea minimă de volum necesară pentru a asculta conversația sau muzica.

Procedați cu atenție când utilizați dispozitivul în timp ce vă plimbați sau vă aflați în mişcare

Familiarizați-vă întotdeauna cu împrejurimile, pentru a evita vătămările corporale ale dvs. sau ale altor persoane.

Nu transportați dispozitivul în buzunarele de la spate sau în jurul brâului

Vă puteți răni sau puteți deteriora dispozitivul în caz de cădere.

Nu demontați, nu modificați şi nu vă reparați dispozitivul

- Schimbările sau modificările aduse dispozitivului pot anula garanția producătorului. Pentru service, duceți dispozitivul la un Centru de Service Samsung.
- Nu demontați şi nu găuriți bateria, deoarece astfel se pot produce explozii sau incendii.

Nu vopsiți dispozitivul

Vopseaua poate bloca piesele mobile şi poate împiedica funcționarea corespunzătoare a acestuia. Dacă sunteți alergic la vopsea sau la componentele metalice ale dispozitivului, întrerupeți utilizarea dispozitivului şi consultați medicul.

La curățarea dispozitivului:

- Ştergeți dispozitivul sau încărcătorul cu un prosop sau cu o gumă.
- Curățați bornele bateriei cu o cârpă de bumbac sau cu un prosop.
- Nu utilizați substanțe chimice sau detergenți.

Nu utilizați dispozitivul dacă ecranul este crăpat sau spart

Sticla spartă sau fibra acrilică pot cauza leziuni ale mâinii sau ale feței. Duceți dispozitivul la un Centru de Service Samsung pentru a-l repara.

Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele pentru care a fost proiectat

Nu deranjați alte persoane când utilizați dispozitivul în public

Nu permiteți copiilor să utilizeze dispozitivul

Dispozitivul nu este o jucărie. Nu permiteți copiilor să se joace cu acesta, deoarece se pot răni pe ei şi alte persoane, pot deteriora dispozitivul sau pot efectua apeluri care să vă mărească nota de plată.

Instalați cu atenție dispozitivele şi echipamentele mobile

- Asigurați-vă că toate dispozitivele mobile sau echipamentele înrudite, instalate în vehicul, sunt montate în siguranță.
- Evitați să amplasați dispozitivul şi accesoriile lângă sau în zona de desfăşurare a unui airbag. Echipamentul fără fir, instalat incorect, poate cauza vătămări grave la umflarea rapidă a airbagului.

Permiteți numai personalului calificat să efectueze operațiuni de service asupra dispozitivului

Efectuarea operațiunilor de service de către personal necalificat are ca rezultat deteriorarea aparatului şi anularea garanției producătorului.

Manevrarea cu atenție a cartelelor SIM sau a cartelelor de memorie

- Nu scoateți o cartelă în timp ce dispozitivul transferă sau accesează informații, deoarece aceasta poate duce la pierderea datelor şi/sau deteriorarea cartelei sau a dispozitivului.
- Protejați cartelele de şocuri puternice, de electricitatea statică şi de interferențele electrice de la alte dispozitive.
- Nu atingeți contactele sau bornele aurii ale cartelei cu degetele sau cu obiecte metalice. Dacă este murdară, ştergeți cartela cu o cârpă moale.

Asigurarea accesului la serviciile de urgență

Apelurile de urgență de la dispozitiv nu sunt posibile în unele zone sau condiții. Înainte de a călători în zone îndepărtate sau nedezvoltate, planificați o metodă alternativă pentru a lua legătura cu personalul serviciilor de urgență.

Informații de certificare a ratei specifice de absorbție (SAR – Specific Absorption Rate)

Dispozitivul dvs. se conformează standardelor din Uniunea Europeană (UE) care limitează expunerea umană la energie de radiofrecvență (RF) emisă de echipamente radio şi de telecomunicații. Aceste standarde împiedică vânzarea de dispozitive mobile care depăşesc un nivel maxim de expunere (cunoscut ca rată specifică de absorbție sau SAR) de 2,0 W/kg.

În timpul testului, valoarea maximă a SAR înregistrată pentru acest model a fost de 0,526 W/kg. La utilizare normală, valoarea reală a SAR este probabil mult mai mică, deoarece dispozitivul a fost conceput să emită numai energia de RF necesară pentru a transmite un semnal către cea mai apropiată stație de bază. Prin emiterea automată de niveluri mai mici atunci când este posibil, dispozitivul reduce expunerea generală la energie de RF.

Declarația de conformitate de la finalul acestui ghid al utilizatorului demonstrează faptul că dispozitivul se conformează directivei europene privind echipamentele de telecomunicații radio şi terminale (R&TTE). Pentru informații suplimentare privind SAR şi standardele UE asociate, vizitați site-ul Web Samsung.

Cum se elimină corect acest produs

(Deşeuri de echipamente electrice şi electronice)

(Aplicabil în țările Uniunii Europene şi în alte țări cu sisteme de colectare selectivă)

Acest simbol de pe produs, accesorii şi documentație indică faptul că produsul şi accesoriile sale electronice (încărcător, căşti, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deşeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătății umane, vă rugăm să separați aceste articole de alte tipuri de deşeuri şi să le reciclați în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să-l contacteze pe distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autoritățile locale unde şi cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să-şi contacteze furnizorul şi să consulte termenii şi condițiile din contractul de achiziție. Acest produs şi accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri comerciale.

Dispoziții privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs

(Aplicabile în Uniunea Europeană şi în alte țări europene cu sisteme separate de colectare a bateriilor)

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la sfârşitul ciclului lor de viață. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conține mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referință prevăzute în Directiva CE 2006/66. În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanțe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale şi a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separați bateriile de celelalte tipuri de deşeuri şi să le reciclați prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.

Declinarea responsabilității

Anumite părți ale conținutului şi anumite servicii disponibile prin intermediul acestui dispozitiv aparțin unor terțe părți şi sunt protejate prin legea dreptului de autor, legea brevetelor, legea mărcilor comerciale şi/ sau prin alte legi de proprietate intelectuală. Acest conținut şi aceste servicii sunt furnizate exclusiv în scopul utilizării necomerciale personale. Nu aveți dreptul de a utiliza conținutul şi serviciile într-un mod care nu a fost autorizat de proprietarul conținutului sau de furnizorul serviciului. Fără a limita cele menționate, cu excepția cazului în care sunteți autorizat în mod explicit de proprietarul conținutului sau de furnizorul serviciului, nu aveți dreptul de a modifica, copia, republica, încărca, posta, transmite, traduce, vinde, crea lucrări derivate, exploata sau distribui în niciun mod sau prin niciun mijloc conținutul sau serviciile afişate prin intermediul acestui dispozitiv.

„CONȚINUTUL ŞI SERVICIILE CE APARȚIN TERȚELOR PĂRȚI SUNT FURNIZATE „CA ATARE”. SAMSUNG NU GARANTEAZĂ, EXPLICIT SAU IMPLICIT, ÎN NICIUN SCOP, PENTRU CONȚINUTUL SAU SERVICIILE FURNIZATE ÎN ACEST FEL. SAMSUNG NEAGĂ ÎN MOD EXPLICIT ORICE GARANȚIE IMPLICITĂ, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA, GARANȚIILE DE COMERCIALIZARE SAU ADECVARE UNUI ANUMIT SCOP. SAMSUNG NU GARANTEAZĂ EXACTITATEA, VALIDITATEA, OPORTUNITATEA, LEGALITATEA SAU COMPLETITUDINEA NICIUNUI CONȚINUT SAU SERVICIU PUS LA DISPOZIȚIE PRIN INTERMEDIUL ACESTUI DISPOZITIV ŞI NU VA FI RĂSPUNZĂTOR, ÎN NICIO SITUAȚIE, ÎN CONTRACT SAU CULPĂ, PENTRU NICIO DAUNĂ DIRECTĂ, INDIRECTĂ, ACCIDENTALĂ, SPECIALĂ SAU DERIVATĂ, PENTRU ONORARIILE AVOCAȚILOR, PENTRU CHELTUIELI SAU PENTRU NICIO ALTĂ DAUNĂ REZULTATĂ DIN SAU LEGATĂ DE INFORMAȚIILE CUPRINSE ÎN SAU APĂRUTE ÎN URMA UTILIZĂRII DE CĂTRE DVS. SAU DE CĂTRE O TERȚĂ PARTE A CONȚINUTULUI SAU SERVICIULUI, CHIAR DACĂ AȚI FOST AVERTIZAT CU PRIVIRE LA POSIBILITATEA APARIȚIEI ACESTOR DAUNE.”

Serviciile furnizate de terțe părți pot fi încheiate sau întrerupte în orice moment, iar Samsung nu reprezintă şi nu garantează că serviciile şi conținutul vor fi disponibile pentru o anumită perioadă de timp. Conținutul şi serviciile sunt transmise de terțele părți prin intermediul rețelelor şi al metodelor de transmitere asupra cărora Samsung nu are niciun control. Fără a limita caracterul general al acestei declinări a responsabilității, Samsung declină în mod explicit orice responsabilitate sau răspundere pentru întreruperea sau suspendarea conținutului sau serviciilor puse la dispoziție prin intermediul acestui dispozitiv.

Samsung nu este nici responsabil, nici răspunzător pentru serviciile pentru clienți legate de acest conținut şi de aceste servicii. Întrebările sau solicitările de servicii legate de conținut sau de servicii ar trebui să fie adresate direct furnizorilor respectivi de conținut şi de servicii.

SAMSUNG
ELECTRONICS

Declarație de conformitate (R&TTE)

Noi, **Samsung Electronics**

Declarăm pe propria răspundere că produsul:

Telefon mobil GSM: GT-C3530

încărcătorul şi bateria acestuia, la care se referă această declarație, sunt în conformitate cu următoarele standarde şi/sau cu alte documente normative.

SIGURANȚĂ	EN 60950- 1 : 2006+A11 : 2009 EN 50332- 1 : 2000 EN 50332- 2 : 2003
EMC	EN 301 489- 01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489- 07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489- 17 V2.1.1 (05-2009)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209-1 : 2006
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Declarăm prin aceasta că toate seturile esențiale de teste radio au fost efectuate şi că produsul numit mai sus este în conformitate cu toate cerințele de bază ale Directivei CE 1999/5.

Procedura de evaluare a conformității, la care se face referire în art. 10 şi care este detaliată în Anexa [IV] a Directivei CE 1999/5, a fost îndeplinită cu participarea următoarelor organisme:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Marca de identificare: 0168

CE 0168

Documentația tehnică este păstrată la:

Samsung Electronics QA Lab.

şi va fi pusă la dispoziție la cerere.

(Reprezentant în UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2010.09.20 — Joong-Hoon Choi / Lab Manager

(locul şi data emiterii) — (numele şi semnătura persoanei autorizate)

* Aceasta nu este adresa Centrului de service Samsung. Pentru adresa sau numărul de telefon al Centrului de service Samsung, consultați certificatul de garanție sau contactați magazinul de unde ați cumpărat telefonul.